

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:232713

10.03.2019-10:32

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 1.061

CONTAINER ID: WRA84388

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT

7180860	2501441635	360	PC	S/	speed gear 5th cpl	5500039990
13.03.2019	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	360	TBA-500086	180220658
	P: 12 -		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	5209097632

7180861	2501523435	270	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500040693
13.03.2019	2501523435				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	135	TBA-500086	180220659
	P: 18 -		X	0	TBA-500078	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	5209097634

7180862	2501525300	135	PC	S/	Speed Gear Rev cpl	5500041312
13.03.2019	2501525300				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	135	TBA-500086	180220660
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	5209097636

7180863	2501652400	72	PC	S/	Ring Gear	5500041850
13.03.2019	2501652400				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	72	TBA-500086	180220661
	P: 12 -		X	0	TBA-500081	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	5209098095

7180864	2506445235	37	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
13.03.2019	2506445235				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	37	TBA-500086	180220662
	P: 8 -		X	0	TBA-500082	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	5209098096

***** E N D *****

RYNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 MAR 2019

Con riserva di
quantità

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 232713		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 11.03.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7180860	0001		2501441635	29	199
7180861	0002		2501523435	56	435
7180862	0001		2501525300	28	137
7180863	0001		2501525650	30	190
7180864	0001		2506445235	28	100
(25) Summe: 0006		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 171	(28) 1.061
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ			(30) Gefahrgut-Bezeichnung (32) Warenwert für SVS/RVS EUR (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme EUR		
(35) Anlagen Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg 10. März 2019			(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Konterung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandt LKW + MAGNA (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers Modugno (BA) obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
(43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift			(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) ■■■ GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsart des Gutes Manière de livrer la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien 10/03/2019 unloading point 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successeur (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 10/03/2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Begleitende Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO / 232713			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT. REF. NO / 232713	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 20	8 Art der Verpackung Mode d'emballage 20	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 20
10 Stollnummer No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 1061	
12 Umlang in m³ Cubage m³ 10		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières MAGNA Magna PT S.V. & Co. KG	
14 Rückstellung Remboursement 15 Frachtführer Transporteur 20		19 Zu zahlen vom Absender A payer par l'expéditeur 20	
21 Ausgefertigt in Établi à Rosenberg 10.03.2019		22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) 10. März 2019 RMLS3	
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 11. März 2019 Schweitzer GmbH & Co. Intern. Sped. KG		24 Gut empfangen Réception des marchandises 11. März 2019 Schweitzer GmbH & Co. Intern. Sped. KG	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung avec les conditions de l'entente 26 Vertragsschein des Frachtführers Billet de transport 27 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle WRA84388		28 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes 29 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes 30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 31 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature	
32 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la convention utilisée 33 National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT ☐			